

| | |
|----------------------------|---|
| Objet | : Comptage des élèves au 1^{er} octobre 2003 |
| Réseaux | : CF-OS-LS |
| Niveaux et services | : FOND-SEC |
| Période | : |

- A Monsieur le Ministre- Membre du Collège de la Commission communautaire française chargé de l'Enseignement,
- A Madame et Messieurs les Gouverneurs,
- A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres,
- Aux Pouvoirs de tutelle des Communes,
- Aux Pouvoirs Organisateurs et Directions des écoles libres subventionnées
- Aux Directions des écoles maternelles, primaires et fondamentales ordinaires subventionnées,
- Aux Directions des écoles maternelles, primaires fondamentales ordinaires de la Communauté française,
- Aux Directions des écoles secondaires ordinaires subventionnées
- Aux Directions des écoles secondaires ordinaires de la Communauté française
- Aux Directions des écoles maternelles, primaires fondamentales et secondaires spéciales subventionnées,
- Aux Directions des écoles maternelles, primaires fondamentales et secondaires spéciales de la Communauté française.

POUR INFORMATION :

- Au Conseil de l'Enseignement des Communes et des Provinces,
- A la Fédération des écoles libres subventionnées indépendantes,
- Aux Membres du Service d'Inspection,
- Aux membres du service de Vérification,
- Aux Organisations syndicales,
- Aux Associations de Parents

| | | |
|---------------------------------|---|---|
| Autorités | : | Madame Lise-Anne HANSE Directrice générale |
| Gestionnaires | : | |
| Personne(s) ressource(s) | : | Monsieur F DESFACHELLE |
| Référence facultative | : | LAH/FD/octo-2003/01 |

| | | |
|------------------------|---|-------------------------------|
| Renvoi | : | |
| Nombre de pages | : | texte : 9 pages annexes 1-2-3 |

Téléphone pour duplicata : 02/210.55.45 - 02/210.57.99 – 02/210.57.98

| | | |
|------------------|---|----------------------|
| Mots clés | : | Comptage-Octo |
|------------------|---|----------------------|

- A Monsieur le Ministre- Membre du collège de la commission communautaire française chargé de l'Enseignement
- A Madame et Messieurs les Gouverneurs,
- A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres,
- Aux Pouvoirs de tutelle des Communes,
- Aux Pouvoirs Organisateurs et Directions des écoles libres subventionnées,
- Aux Directions des écoles maternelles, primaires et fondamentales ordinaires subventionnées,
- Aux Directions des écoles maternelles, primaires fondamentales ordinaires de la Communauté française,
- Aux Directions des écoles secondaires ordinaires subventionnées
- Aux Directions des écoles secondaires ordinaires de la Communauté française
- Aux Directions des écoles maternelles, primaires fondamentales et secondaires spéciales subventionnées,
- Aux Directions des écoles maternelles, primaires fondamentales et secondaires spéciales de la Communauté française.

Réf. : LAH/FD/OCTO-2003/01

POUR INFORMATION :

- Au Conseil de l'Enseignement des Communes et des Provinces,
- A la Fédération des écoles libres subventionnées indépendantes,
- Aux Membres du Service d'Inspection,
- Aux membres du service de Vérification,
- Aux Organisations syndicales,
- Aux Associations de Parents.

Objet : Comptage des élèves au 1er OCTOBRE 2003

Madame la Directrice,
Monsieur le Directeur,

Comme vous l'avez lu en objet, cette nouvelle année scolaire commence par notre désormais traditionnelle collecte des données pour le comptage des élèves.

Nous procéderons exactement comme avant. Nous devons insister à nouveau sur la nécessité absolue de respecter strictement les consignes d'encodage et de veiller au détail : une erreur d'accent, une erreur d'un jour sur la date de naissance, une confusion entre frères, c'est un élève qui n'est pas identifiable...

Comme les années précédentes, je vous demande de nous envoyer un fichier comprenant tous les élèves inscrits dans votre école le **mercredi 1er octobre 2003** à la première heure de cours. Ce fichier comprend **tous** les élèves, donc aussi les élèves de l'enseignement maternel et

les élèves libres. Vous trouverez en annexe1 la **structure** du fichier et en annexe2, la **descriptions** des données à nous fournir (**attention : la structure a changé**).

Vous avez reçu, par courrier séparé, une fiche signalétique de votre établissement reprenant les matricules à utiliser ainsi que le mode d'encodage utilisé au mois de janvier. S'il y a le moindre changement par rapport à cette fiche signalétique, vous devez en avertir la Cellule du 15 mai.

Pour les écoles qui nous envoient un fichier informatique, je vous rappelle que celui-ci doit être au format texte (*.txt) et correspondre **scrupuleusement** aux critères de longueur et de structure définis. Dans le cas contraire, la cellule sera obligée de vous renvoyer votre fichier pour corrections.

Quant aux écoles qui ont choisi, soit l'application de la Communauté Française soit le formulaire papier, la cellule vous enverra dans les jours qui suivent tous les documents nécessaires.

Une fois le fichier établi, vous devez envoyer les formulaires papier ou les disquettes, à la Cellule du 15 mai, Direction générale de l'enseignement obligatoire, Bureau 7533, 19 Boulevard Pachéco boîte 0, 1010 Bruxelles **au plus tard le mercredi 08 octobre 2003**, ou nous les envoyer par courrier électronique à l'adresse : comptage@cfwb.be

ATTENTION : pour ceux qui utilisent la version informatique, n'oubliez pas de joindre à votre envoi, une copie papier des zones 1,2,5,6,10,18,20 et 39. Ce document doit être « certifié sincère et véritable » et signé par le chef d'établissement. Ce document engage votre responsabilité. Il va de soi qu'une erreur matérielle est toujours excusable et excusée : ce qui ne l'est pas, c'est de maintenir dans sa population scolaire des élèves qui ont quitté l'établissement.

En cas de difficulté, vous pouvez toujours joindre les membres de la cellule aux numéros suivants : 02/210.55.45 ; 02/210.57.98 ; 02/210.58.00 ; 02/210.55.36 ou 02/210.57.99.

Je sais que je peux compter sur votre collaboration attentive.

La Directrice générale ,

Lise-Anne Hanse

Annexe1. Description du fichier informatique.

| | CHAMP | LG | POS |
|----|--|------|-----------|
| 1 | Nom | [78] | 1 à 78 |
| 2 | Prénom | [30] | 79 à 108 |
| 3 | Prénom 2 | [40] | 109 à 148 |
| 4 | N° de Registre national (s'il est disponible et si l'élève ou ses parents acceptent de le fournir ¹) | [11] | 149 à 159 |
| 5 | Date naissance (aaaammjj) | [8] | 160 à 167 |
| 6 | Code de nationalité (attention : ce code n'est pas nécessairement celui du pays de naissance) | [5] | 168 à 172 |
| 7 | Rue | [42] | 173 à 214 |
| 8 | N° de maison | [4] | 215 à 218 |
| 9 | N° de boîte | [4] | 219 à 222 |
| 10 | Code postal | [8] | 223 à 230 |
| 11 | Localité | [40] | 231 à 270 |
| 12 | Code pays | [5] | 271 à 275 |
| 13 | N° fase de l'établissement (Voir fiche signalétique en 5 positions) | [10] | 276 à 285 |
| 14 | N° de l'implantation | [5] | 286 à 290 |
| 15 | Adresse implantation. | [50] | 291 à 340 |
| 16 | Code postal d'implantation | [8] | 341 à 348 |
| 17 | Localité d'implantation | [40] | 349 à 388 |
| 18 | Niveau : Maternel ou Primaire ou Secondaire | [1] | 389 |
| 19 | Plein Exercice : P-E (plein exercice) ou ALT (Enseignement horaire réduit) (uniquement dans l'enseignement secondaire ordinaire) | [3] | 390 à 392 |
| 20 | Année d'étude (pour le secondaire, selon le code utilisé pour le doc 2) | [7] | 393 à 399 |
| 21 | Primo Arrivants : P | [1] | 400 |
| 22 | Niveau Précédent (de l'année précédente) : Maternel ou Primaire ou Secondaire | [1] | 401 |
| 23 | Plein Exercice précédent : P-E (plein exercice) ou ALT (Enseignement horaire réduit) (uniquement dans l'enseignement secondaire ordinaire) | [3] | 402 à 404 |
| 24 | Année d'étude précédente (pour le secondaire, selon le code utilisé pour le doc 2) | [7] | 405 à 411 |
| 25 | Option (conformément au code de la Direction Générale de l'Enseignement Obligatoire) | [4] | 412 à 415 |
| 26 | Type (uniquement dans l'enseignement spécial) | [2] | 416 à 417 |
| 27 | Forme (uniquement dans l'enseignement spécial) | [1] | 418 |
| 28 | Sexe : M ou F | [1] | 419 |
| 29 | Langues étrangères : N A D E I R | [3] | 420 à 422 |
| 30 | Cours philosophique : M C P I J O | [1] | 423 |
| 31 | Date de délivrance du CEB | [8] | 424 à 431 |
| 32 | Date de délivrance du CE2D | [8] | 432 à 439 |
| 33 | Date de délivrance du certificat de qualification | [8] | 440 à 447 |
| 34 | Date de délivrance d'un second certificat de qualification | [8] | 448 à 455 |
| 35 | Date de délivrance du CESS | [8] | 456 à 463 |
| 36 | N° attribué par la Communauté française | [13] | 464 à 476 |
| 37 | Identification propre à l'établissement | [10] | 477 à 486 |
| 38 | Indicateur de présence de N°National | [1] | 487 |
| 39 | Elève régulier ou libre : R ou L | [1] | 488 |
| 40 | Pourquoi Libre : (ANJ, DOC, ECH, ITA, EQI, ADM, DIM) | [3] | 489 à 491 |

¹ Ce numéro figure au coin supérieur droit sur les cartes SIS (cartes fournies par les mutuelles), c'est aussi le numéro qui figure au verso des cartes d'identité.

Annexe2. Description des informations à recueillir.

Élève :

Cette zone reprend toutes les informations obligatoires qui nous sont nécessaire pour l'identification d'un élève.

- **Nom** : Nom de l'élève.
- **Prénom** : Prénom de l'élève (quand il y en a un).
- **Autres prénoms** : Les 2èmes, 3èmes, ... prénoms de l'élève.
- **Numéro National** : Ce champ est à compléter uniquement si vous en avez connaissance. Autrement vous ne devez pas entamer de recherches.
- **Date de Naissance** : Date de naissance de l'élève. (dans le format requis : aaaa/mm/jj).
- **Adresse** : Rue, numéro de maison, boîte, Code Postal, Commune et Pays du domicile légal de l'élève.
- **Nationalité** : Vous inscrivez ici, le code qui correspond à la nationalité de l'élève. (voir liste de codes numériques en annexe3).
- **Sexe** : Sexe de l'élève.

Établissement :

Il s'agit ici des informations concernant votre établissement et l'(les)implantation(s) dans la(les)quelle(s) sont inscrits les élèves. En plus des adresses, un numéro d'école et un autre d'implantation sont demandés(N° FASE). Vous trouverez les numéros correspondant à votre école sur la fiche signalétique datant du.

Études :

Cette zone concerne toutes les informations obligatoires relatives aux études suivies par l'élève cette année ainsi que l'année précédente.

- **Niveau** : Maternel, Primaire ou secondaire.
- **Exercice** : Plein Exercice ou Alternance.
- **Année d'étude** :
 - pour le maternel : 1,2,3
 - pour le primaire ordinaire et pour le spécial : 1,2,3,4,5,6
 - pour le secondaire ordinaire : codes utilisés pour le DOC2
ex : 1D24 P
- **Primo** : P si l'élève est primo-arrivant.
- **Niveau précédente** : Maternel, Primaire ou secondaire.
- **Exercice précédente** : Plein Exercice ou Alternance.
- **Année d'étude précédente** :
 - pour le maternel : 1,2,3
 - pour le primaire ordinaire et pour le spécial : 1,2,3,4,5,6
 - pour le secondaire ordinaire : codes utilisés pour le DOC2

+ Cas Particuliers :

- Le *spécial* : « Niveau précédent » est rempli, « Année d'étude précédente » est rempli dans le secondaire ou code « SPE » dans le fondamental
 - Le *supérieur* : « Niveau précédent » est « C », « Année d'étude précédente » est « SU » suivi de l'année.
 - La *Promotion sociale* : « Niveau précédent » est « C », « Année d'étude précédente » est « PS ».
 - Les élèves *non scolarisés* : « Niveau précédent » est « C », « Année d'étude précédente » est « NS »
 - Les élèves *où on ne sait pas* : « Niveau précédent » est « C », « Année d'étude précédente » est « IN »
-
- **Option** : Code option, uniquement pour les 2^{ème} et 3^{ème} degrés de l'enseignement secondaire ordinaire technique et professionnel.
 - **Type** : uniquement pour l'enseignement spécial.
 - **Forme** : uniquement pour l'enseignement spécial.
 - **Langues étrangères** : Indiquez ici, respectivement les 2^{ème}, 3^{ème} et 4^{ème} langues suivies par l'élève (Obligatoire également pour le Fondamental ordinaire).
 - **Cours Philosophique** : Indiquez ici, le cours philosophique suivi par l'élève.
 - **Elève régulier ou libre** : Indiquez la situation de l'élève dans votre établissement.
 - **Motif pour lequel l'élève est déclaré libre** :

Les codes sont :

ANJ (Absence Non Justifiée)
DOC (Problème de Documents)
ECH (Echange International)
ITA (Inscription Tardive)
EQI (Pas d'équivalence)
ADM (Problème d'Admission, erreur classe)
DIM (Maternel sans 10 demi jours)

Diplômes :

Cette zone comprend les dates des différents diplômes déjà obtenus par l'élève.

Annexe 3.

Code pays et nationalité

| LIBELLE PAYS | Code-num |
|------------------------------|----------|
| | |
| AFGHANISTAN | 00251 |
| AFRIQUE DU SUD (REP. D') | 00325 |
| AFRIQUE NON SPECIFIE | 00999 |
| ALBANIE | 00101 |
| ALGERIE | 00351 |
| ALLEMAGNE | 00103 |
| AMERIQUE NON SPECIFIE | 00999 |
| ANDORRE | 00102 |
| ANGOLA | 00341 |
| ANTIGUA (R.U.) | 00491 |
| ARABIE SAOUDITE | 00252 |
| ARCHIPEL DES COMORES | 00343 |
| ARGENTINE | 00511 |
| ARMENIE (REP.) | 00249 |
| ASIE NON SPECIFIE | 00999 |
| AUSTRALIE | 00611 |
| AUTRICHE | 00105 |
| AZERBAIDJAN (REP.) | 00250 |
| BAHAMAS | 00425 |
| BAHREIN | 00268 |
| BANGLADESH | 00237 |
| BARBADE | 00423 |
| BELGIQUE | 00150 |
| BELIZE | 00430 |
| BENIN (REP. POP. DU) | 00310 |
| BHOUTAN | 00223 |
| BIELORUSSIE (REP.) | 00142 |
| BOLIVIE | 00512 |
| BOSNIE-HERZEGOVINE (REP. DE) | 00149 |
| BOTSWANA | 00302 |
| BRESIL | 00513 |
| BRUNEI | 00224 |
| BULGARIE | 00106 |
| BURKINA FASO | 00308 |
| BURUNDI | 00303 |
| CAMBODGE | 00211 |
| CAMEROUN | 00304 |
| CANADA | 00401 |
| CAP VERT (ILES DU) | 00339 |
| CHILI | 00514 |
| CHINE (REP. POP.) | 00218 |
| CHINE-TAIWAN (REP. DE) | 00204 |
| CHYPRE | 00107 |
| COLOMBIE | 00515 |
| CONGO (REP. DEM.) | 00306 |
| CONGO (REP. POP. DU) | 00307 |
| COREE DU NORD (REP. DE) | 00219 |

| | |
|-------------------------|-------|
| COREE DU SUD (REP. DE) | 00206 |
| COSTA RICA | 00411 |
| COTE D'IVOIRE | 00309 |
| CROATIE (REP. DE) | 00146 |
| CUBA | 00412 |
| DANEMARK | 00108 |
| DOMINICAINE (REP.) | 00420 |
| DOMINIQUE REPUBLIQUE | 00427 |
| EL SALVADOR | 00421 |
| EMIRATS ARABES UNIS | 00260 |
| EQUATEUR | 00516 |
| ESPAGNE | 00109 |
| ESTONIE | 00136 |
| ETATS-UNIS D'AMERIQUE | 00402 |
| ETHIOPIE | 00311 |
| EUROPE NON SPECIFIE | 00999 |
| FIDJI | 00617 |
| FINLANDE | 00110 |
| FRANCE | 00111 |
| GABON | 00312 |
| GAMBIE | 00313 |
| GEORGIE (REP.) | 00253 |
| GHANA | 00314 |
| GRANDE-BRETAGNE | 00112 |
| GRECE | 00114 |
| GRENADE | 00426 |
| GUATEMALA | 00413 |
| GUINEE | 00315 |
| GUINEE EQUATORIALE | 00337 |
| GUINEE-BISSAU | 00338 |
| GUYANE | 00521 |
| HAITI | 00419 |
| HONDURAS | 00414 |
| HONG-KONG | 00234 |
| HONGRIE (REP.) | 00115 |
| ILES SALOMON | 00623 |
| INDE | 00207 |
| INDETERMINE-APATRIDE | 00999 |
| INDONESIE | 00208 |
| IRAK | 00254 |
| IRAN | 00255 |
| IRLANDE (EIRE) | 00116 |
| ISLANDE | 00117 |
| ISRAEL | 00256 |
| ITALIE | 00128 |
| JAMAIQUE | 00415 |
| JAPON | 00209 |
| JORDANIE | 00257 |
| KAZAKHSTAN (REP.) | 00225 |
| KENYA | 00336 |
| KIRGHISTAN | 00226 |
| KIRIBATI | 00714 |
| KOWEIT (PRINCIPAUTE DE) | 00264 |
| LAOS | 00210 |
| LESOTHO | 00301 |
| LETTONIE | 00135 |

| | |
|-----------------------------------|-------|
| LIBAN | 00258 |
| LIBERIA | 00318 |
| LIBYE | 00353 |
| LIECHTENSTEIN | 00118 |
| LITHUANIE | 00137 |
| LUXEMBOURG (GRAND-DUCHE) | 00113 |
| MACEDOINE (EX-REP. YOUGOSLAVE DE) | 00148 |
| MALAISIE | 00212 |
| MALAWI | 00358 |
| MALDIVES | 00222 |
| MALI | 00319 |
| MALTE | 00119 |
| MAROC | 00354 |
| MAURICE (ILE) | 00317 |
| MAURITANIE (REP. ISLAMIQUE DE) | 00355 |
| MEXIQUE | 00416 |
| MOLDAVIE (REP.) | 00144 |
| MONACO (PRINCIPAUTE) | 00120 |
| MONGOLIE (REP.POP.DE.) | 00221 |
| MOZAMBIQUE | 00340 |
| MYANMAR (UNION DE) BIRMANIE | 00201 |
| NAMIBIE | 00384 |
| NAURU | 00615 |
| NEPAL | 00213 |
| NICARAGUA | 00417 |
| NIGER | 00321 |
| NIGERIA (REP. FEDER.) | 00322 |
| NORVEGE | 00121 |
| NOUVELLE-ZELANDE | 00613 |
| OCEANIE NON SPECIFIE | 00999 |
| UGANDA | 00323 |
| OUZBEKISTAN | 00227 |
| PAKISTAN | 00259 |
| PALESTINE | 00283 |
| PANAMA | 00418 |
| PAPOUASIE-NOUVELLE GUINEE | 00619 |
| PARAGUAY | 00517 |
| PAYS-BAS | 00129 |
| PEROU | 00518 |
| PHILIPPINES | 00214 |
| PITCAIRN (TERR.DEP.DU R.U.) | 00692 |
| POLOGNE (REP.) | 00122 |
| PORTUGAL | 00123 |
| QATAR | 00267 |
| REFUGIE | 00700 |
| REFUGIE ONU | 00730 |
| REP. ARABE D'EGYPTE | 00352 |
| REP.DEMOCRAT. DE MADAGASCAR | 00324 |
| REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE | 00305 |
| REPUBLIQUE DE DJIBOUTI | 00345 |
| REPUBLIQUE DE SAINTE LUCIE | 00428 |
| REPUBLIQUE SLOVAQUE | 00141 |
| REPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIETNAM | 00220 |
| REPUBLIQUE TCHEQUE | 00140 |
| REUNION | 00387 |
| ROUMANIE | 00124 |

| | |
|-------------------------------------|-------|
| RUSSIE (FEDERATION DE) | 00145 |
| RWANDA (REP.) | 00327 |
| SAINT-MARIN | 00125 |
| SAINT-SIEGE - VATICAN | 00133 |
| SAINT-VINCENT-GRENADINES | 00429 |
| SAMOA OCCIDENTALES | 00614 |
| SAO TOME ET PRINCIPE (REP. DEM. DE) | 00346 |
| SENEGAL | 00320 |
| SEYCHELLES (ILES) | 00342 |
| SIERRA LEONE | 00328 |
| SINGAPOUR | 00205 |
| SLOVENIE (REP. DE) | 00147 |
| SOMALIE (REP.) | 00329 |
| SOUDAN | 00356 |
| SRI LANKA | 00203 |
| ST. KITTS ET NEVIS | 00431 |
| SUEDE | 00126 |
| SUISSE | 00127 |
| SULTANAT D'OMAN | 00266 |
| SURINAM | 00522 |
| SWAZILAND | 00347 |
| SYRIE (REP. ARABE SYRIENNE) | 00261 |
| TADJIKISTAN (REP.) | 00228 |
| TANZANIE (REP.UNIE DE) | 00332 |
| TCHAD | 00333 |
| THAILANDE | 00235 |
| TOGO | 00334 |
| TONGA | 00616 |
| TRINIDAD ET TOBAGO | 00422 |
| TUNISIE | 00357 |
| TURKMENISTAN (REP.) | 00229 |
| TURQUIE | 00262 |
| TUVALU | 00621 |
| UKRAINE (REP.) | 00143 |
| URUGUAY | 00519 |
| VANUATU | 00624 |
| VENEZUELA | 00520 |
| YEMEN (REP.DU) | 00270 |
| YUGOSLAVIE (SERBIE-MONTENEGRO) | 00132 |
| ZAMBIE | 00335 |
| ZIMBABWE | 00344 |